

# ALUEDUNG

# ZESUMME FIR D'KLIMA

VUM 27.-29. NOVEMBER 2023

**D'KLIMAWOCH** VUN DE GEMENGE  
RECKENG OP DER MESS,  
GARNECH AN DIPPECH

An der Klimawoch gött während dräi Owender a jeeweils dräi Gemeengen een aktuell Klima- an Energiethema vun Expert.inne virgestallt an uschleißend zesammen diskutiert. All Bierger.in aus den dräi Gemeengen ass op all Themenwend häerzlech agelueden. All Gemeng offriert er och e kleng Frëndschaftspatt. Dir braucht lech net unzemellen.

**KlimaPakt**  
Meng Gemeng engagiert sech



Presentatioun op Lëtzebuergesch,  
gläichzäitig Iwwersetzung op  
Franséisch. (Reckeng an Dippech)

Op ëmweltfrëndleche Pabeier gedréckt.



**MÉINDEN, 27.11.**

AM CENTRE CULTUREL PËTZENHAUS  
ZU RECKENG UM 19.00 AUER

**THEMA: WÄRMEPOMPEL AM NEI- & ALBAU**

**Mam Marcel Barros (Spezialist fir alternativ Energien)**

- *Stëmmen déi gängeg Virurteeler oder geet dat?*

Einfach a verständlech Erklärungen zu den technesche Méiglechkeeten,  
Virstellung vun Alternativen zur klassischer Wärmepompe, Käschteverglach souwéi Informatiounen iwwert Subsiden a Berodung.



COMMUNE DE  
GARNICH

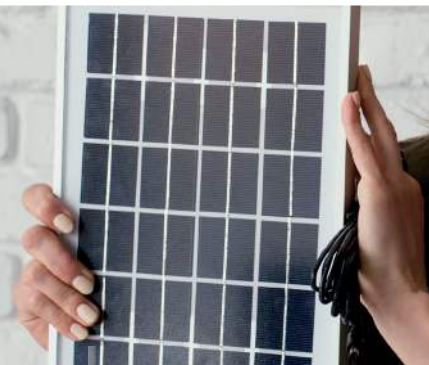
**DËNSCHDEN, 28.11.**

AM DUERFZENTER BEIM KINOLER  
ZU KOLER UM 19.00 AUER

**THEMA: PHOTOVOLTAIK & BALKONSANLAGEN**

**Mam Marcel Barros - Virwat Photovoltaik?**

Informatiounen zur Wirtschaftlechkeet an Äntwerten  
zu Mini-PV (Käschten, Rentabilitéit, Installatioun)  
mat praktescher Demonstratioun.



**DIPPECH**  
**MËTTWOCH, 29.11.**

AM CENTRE CULTUREL PONTEBIER  
ZU SCHULLER UM 19.00 AUER



**THEMA: RENOVÉIERE MAT KÄPPCHEN AN ENERGIE SPUEREN**

**Mam Marc Neu (Gérant vun Naturbaustoff Réiden), Thécla Kirsch (ekologesch Bauberoderin vum Oekozenner Pafendall) & François Thissen (Klima-Agence) - Sain Haus ëmweltfrëndlech a gesondheetsonbedenklech renovéieren an dobäi och nach Energie aspueren? A konkrete Beispiller gött gewisen, wéi ee mat ëmweltfrëndleche Baustoffer säin Haus vum Späicher bis an de Keller fit fir de Wanter an de Summer mécht a vu wéienge staatlechen a kommunale Bähëllefene ee profitéiere kann.**

# INVITATION

## ENSEMBLE POUR LE CLIMAT

DU 27 AU 29 NOVEMBRE 2023

LA SEMAINE DU CLIMAT DES  
COMMUNES DE RECKANGE-SUR-MESS,  
GARNICH ET DIPPACH

À l'occasion de la semaine du climat, durant trois soirées dans trois communes, des expert.es présentent et discutent des sujets actuels relatifs au climat et à l'énergie. Tous.tes les citoyen.ne.s des trois communes sont chaleureusement invité.e.s à participer à chaque soirée. Les communes offriront un verre de l'amitié. L'inscription n'est pas nécessaire.

KlimaPakt | EUROPEAN  
CIVILIAN  
AWARD  
Meng Gemeng engagiert sech



Présentation en luxembourgeois,  
traduction simultanée en français  
(pour Reckange et Dippach)

Imprimé sur du papier écologique.



Administration communale  
de Reckange-sur-Mess

LUNDI, 27.11.

AU CENTRE CULTUREL PÉTZENHAUS  
À RECKANGE À 19H00

### SUJET: POMPE À CHALEUR DANS LES ANCIENNES ET NOUVELLES CONSTRUCTIONS

Présentateur: Marcel Barros (Spécialiste pour énergies alternatives)  
- Les préjugés sont-ils vrais, ou est-ce que cela marche vraiment?  
Des explications simples par rapport aux possibilités techniques,  
présentation d'alternatives aux pompes à chaleur classiques, compa-  
raison des coûts et informations sur les subsides et les conseils.



COMMUNE DE  
GARNICH

MARDI, 28.11.

AU DUERFZENTER PRÈS DU KINOLER  
À KAHLER À 19H00

### SUJET: PANNEAUX SOLAIRES & INSTALLATIONS SUR BALCON

Présentateur: Marcel Barros - Pourquoi des panneaux solaires?  
Informations sur le rendement et réponses aux  
questions concernant les mini-panneaux (frais, rentabilité,  
installation), avec démonstration pratique.



DIPPECH  
MERCREDI, 29.11.

AU CENTRE CULTUREL PONTEBIER  
À SCHOUWEILER À 19.00 AUER



### SUJET: RÉNOVER INTELLIGEMMENT ET ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

Présentateur: Marc Neu (Gérant de Naturbaustoff Rédange), Thécla Kirsch (Conseillère en construction écologique du Oekozenner Pafendall) & François Thissen de la Klima-agence - *Rénover sa maison de façon saine et écologique et économiser de l'énergie?* À l'aide d'exemples concrets, comment rendre sa maison résistante au froid et à la chaleur du grenier à la cave et comment profiter de subsides étatiques et communaux.

